

**Kontrakt 09 - "Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków"
w ramach projektu pod nazwą "Budowa i modernizacja systemu sieci wodno -
kanalizacyjnej na terenie Miasta Belchatowa"**



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ
PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: Zakład Wodociągów i Kanalizacji "WOD. - KAN," Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Adres pocztowy: ul. Św. Faustyny Kowalskiej 9

Miejscowość: Belchatów **Kod pocztowy:** 97-400

Kraj: Polska

Punkt kontaktowy: Dział Zamówień i Windykacji **Tel.:** +48 691941541

Osoba do kontaktów: Agnieszka Samecka

E-mail: asamecka@wodkan-belchatow.pl **Faks:** +48 446330306

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): <http://www.wodkan-belchatow.pl>

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

- Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)
- Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

**Kontrakt 09 - "Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków"
w ramach projektu pod nazwą "Budowa i modernizacja systemu sieci wodno -
kanalizacyjnej na terenie Miasta Belchatowa"
SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Kontrakt 09 - "Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków" w ramach projektu pod nazwą "Budowa i modernizacja systemu sieci wodno - kanalizacyjnej na terenie Miasta Belchatowa".

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Kontrakt 09 pn. „Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków” realizowany w trybie zaprojektuj i wybuduj.

LP SYMBOL

OBIEKTU NAZWA OBIEKTU STAN PROJEKTOWY OGÓLNY ZAKRES ROBÓT

1 KK KOMORA KRAT obiekt istniejący, modernizowany wymiana urządzeń, przebudowa instalacji

2 OWS OSADNIK WSTĘPNY obiekt istniejący, modernizowany wymiana urządzeń, przebudowa instalacji

3 POW POMPOWIA OSADU WSTĘPNEGO I CZĘŚCI PLYWAJĄCYCH obiekt nowy wykonanie kompletnego nowego obiektu

4 POP POMPOWIA OSADU PRZEFERMENTOWANEGO istniejący, modernizowany adaptacja istniejącej komory zasuw przy otwartych komorach fermentacyjnych

5 ZOP ZBIORNIK OSADU PRZEFERMENTOWANEGO obiekt nowy wykonanie kompletnego nowego obiektu

6 SOO STACJA ODWODNIENIA OSADÓW obiekt nowy wykonanie kompletnego nowego obiektu

7 SŁO SŁONECZNA SUSZARNIA OSADÓW obiekt nowy wykonanie kompletnego nowego obiektu obejmującego

8 hal suszarniczych

8 POR POMPOWIA OSADU RECYRKULOWANEGO Z WĘZŁEM CIEPLNYM obiekt istniejący, modernizowany wykonanie w pompowni węzła cieplnego dla potrzeb suszarni SŁO z pompami ciepła

4.1. Opis ogólny przedmiotu zamówienia

Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków w Belchatowie ma na celu zapewnienie możliwości przerobu całej ilości osadów do postaci stwarzającej możliwość ich zagospodarowania w kierunkach energetycznych, jako paliwo alternatywne. Dzięki realizacji inwestycji będzie możliwe usunięcie znacznej części wody z osadów, co zredukuje ponad 4-krotnie ich masę, podniesie zawartość suchej masy w osadach do minimum 90%, zmniejszy zdolność osadów do zagniwania, a także zmniejszy uciążliwość oczyszczalni dla środowiska.

W ujęciu ogólnym zamówienie obejmuje następujący zakres:

4.1.1. Projektowanie

Wykonawca opracuje i zatwierdzi u Zamawiającego oraz w upoważnionych organach administracyjnych co najmniej następujące dokumenty:

Mapy do celów projektowych.

Dokumentację geologiczno-inżynierską.

Koncepcję programowo-przestrzenną przed przystąpieniem do opracowania Projektu Budowlanego, obejmującą szczegółowy projekt technologiczny i proponowane rozwiązania architektoniczne.

Projekt Budowlany opracowany w zakresie zgodnym z wymaganiami obowiązującej w Polsce ustawy Prawo budowlane z 7 lipca 1994r. (Dz. U. z 2006r. Nr 156 poz. 1118 z późn. zm.), wraz z uzgodnieniem Zespołu Uzgodnień Dokumentacji i projektem zagospodarowania terenu.

Inne opracowania wymagane dla uzyskania Pozwolenia na Budowę wraz z Programem Zagospodarowania Odpadów oraz instrukcją eksploatacji oczyszczalni w okresie realizacji Kontraktu.

Dokumentację wykonawczą dla celów realizacji inwestycji. Dokumentacja powinna być opracowana z uwzględnieniem warunków zatwierdzenia Projektu Budowlanego oraz warunków zawartych w uzyskanych opiniach i uzgodnieniach, jak również szczegółowych wytycznych Zamawiającego. Projekty techniczne wykonawcze sporządzone będą oddzielnie dla każdego obiektu budowlanego.

Projekt organizacji robót.

Plan Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia (BIOZ).

Projekt rozruchu oczyszczalni, w tym suszarni osadów.

Plan zapewnienia jakości wykonywanych robót budowlanych (PZJ).

Wykonanie dokumentacji projektowej jest niezbędne dla uzyskania przez Wykonawcę, który będzie występował w imieniu Zamawiającego (na podstawie udzielonego pełnomocnictwa) decyzji administracyjnej, zatwierdzającej projekt budowlany i udzielającej pozwolenia na budowę dla zamierzenia inwestycyjnego polegającego na „Budowie instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków” w Belchatowie.

Przed złożeniem wniosku Wykonawcy o wydanie pozwolenia na budowę niezbędne jest uzyskanie akceptacji od Zamawiającego rozwiązań projektowych zawartych w dokumentacji projektowej w aspekcie jej zgodności z ustaleniami programu funkcjonalno-użytkowego i warunkami Kontraktu.

**Kontrakt 09 - "Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków"
w ramach projektu pod nazwą "Budowa i modernizacja systemu sieci wodno -
kanalizacyjnej na terenie Miasta Bełchatowa"**

Wykonawca opracuje projekty budowlano - wykonawcze w 8 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 2 egzemplarze na nośniku elektronicznym.

4.1.2. Roboty budowlane

Na podstawie projektów opisanych powyżej, w ramach budowy instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków w Bełchatowie zostaną zmodernizowane i wybudowane co najmniej następujące obiekty i urządzenia oraz wykonane co najmniej następujące prace:

LP NAZWA ELEMENTU OGÓLNY ZAKRES ROBÓT

1 Zasilanie energetyczne

wykonanie zasilania energetycznego dla nowych obiektów i niezbędna przebudowa zasilania dla obiektów modernizowanych z powiązaniem z istniejącym system zasilania energetycznego wraz z sieciami elektrycznymi

2 System automatyki

wykonanie systemu automatyki z wizualizacją dla nowych obiektów z powiązaniem z istniejącym systemem automatyki wraz z sieciami sygnalizacyjnymi i teletechnicznymi

3 Sieci

wykonanie nowych sieci technologicznych, wod-kan, i ciepłych (rurociągów z odpowiednim ich uzbrojeniem) oraz niezbędna przebudowa sieci istniejących dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania nowych i modernizowanych obiektów

4 Komunikacja i zieleni

wykonanie nowych fragmentów dróg wewnętrznych, ciągów pieszych, placów, innych elementów komunikacji i zagospodarowanie zielenią terenów niezabudowanych oraz niezbędna przebudowa istniejących elementów komunikacji dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania nowych i modernizowanych obiektów

5 Likwidacje i przeniesienia wykonanie likwidacji lub przebudowy istniejących obiektów wchodzących w kolizję z planowanym zadaniem

Realizacja kontraktu odbywać się będzie na podstawie Harmonogramu rzeczowo – finansowego, do którego założenia zostały zawarte w załączniku do projektu umowy. Zakłada się cztery płatności wynagrodzenia w powiązaniu z zaangażowaniem wynikającym z Harmonogramu, którego ostateczny kształt zostanie uzgodniony pomiędzy Zamawiającym a wybranym Wykonawcą zgodnie z zapisami załączonego do SIWZ projektu umowy.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45000000	
Dodatkowe przedmioty	45100000	
	45200000	
	45231000	
	45232400	
	45252130	
	45252140	
	45300000	
	45310000	
	45311000	
	45331000	
	45400000	
	71320000	

**Kontrakt 09 - "Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków"
w ramach projektu pod nazwą "Budowa i modernizacja systemu sieci wodno -
kanalizacyjnej na terenie Miasta Rełchotowa"
SEKCJA IV: PROCEDURA**

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
 Ograniczona
 Ograniczona przyspieszona
 Negocjacyjna
 Negocjacyjna przyspieszona
 Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

JRP.ZP-1/2011

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
 OJS eSender

Login: ENOTICES_wodkanbel

Dane referencyjne ogłoszenia: 2011-012035 (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2011/S 20-031909	z dnia 29/01/2011	(dd/mm/rrrr)
---	----------------------	--------------

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

25/01/2011 (dd/mm/rrrr)

**Kontrakt 09 - "Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków"
w ramach projektu pod nazwą "Budowa i modernizacja systemu sieci wodno -
kanalizacyjnej na terenie Miasta Rałchatowa"**
SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
 Sprostowania
 Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.
<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.
<input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono.
<input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
 Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
 W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
 W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
 W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.4.	14/03/2011	09:45	09/05/2011	09:45
IV.3.8.	14/03/2011	10:00	09/05/2011	10:00

Kontrakt 09 - "Budowa instalacji przeróbki osadów na oczyszczalni ścieków"
w ramach projektu pod nazwą "Budowa i modernizacja systemu sieci wodno -

kanalizacyjnej na terenie Miasta Rałchowa"

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość: Kod pocztowy:

Kraj: Tel.:

Punkt kontaktowy: Faks:

Osoba do kontaktów:

E-mail: Faks:

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):

Adres profilu nabywcy (URL):

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

06/04/2011 (dd/mm/rrrr)

WICEPREZES ZARZĄDU
 DYREKTOR DS. ROZWOJU
 I UTRZYMANIA RUCHU

mgr inż. Ryszard Błaziejewski

PREZES ZARZĄDU
 DYREKTOR NACZELNY

mgr inż. Sylwester Melon